



جدول وثيقة التأمين الإلزامي عن المسؤولية المدنية للمركبات الغير كويتية القادمة عبر حدود دولة الكويت
TPL Policy Schedule For Non-Kuwaiti vehicles coming through the boundary of the state of Kuwait


نوع التأمين Insurance Type	رقم الوثيقة Policy Number	إجازة التأمين Insurance Licence	السنة UWYear
MO/T	BBDMBP2400095112	4	2025
22/02/2025 1:56 PM	تاريخ الإصدار Date / Time of Issuing the Policy	وثيقة تأمين السيارات / ضد الغير حدود Motor Insurance policy / TPL Border	نوع التأمين Insurance Type
	النوع Type	0	ملحق رقم Endorsement No
22/02/2026	إلى Expiry Date	22/02/2025	تسرى عن المدة من Inception Date

بيانات المؤمن له
Insured Details

سعودي	الجنسية Nationality	عبدالله سفر مبارك العتيبي	أسم المؤمن له Insured Name
	الجنسية Nationality		أسم السائق The Driver Name
	البريد الإلكتروني E-mail	1075404440	المؤمن له رقم هوية Insured Civil ID
+966 566511556	موبيل Mobile		العنوان Address

بيانات المركبة
Vehicle Details

	طراز المركبة Vehicle Sub Type	كيا	الطراز Model Type	رك ه 9676	رقم اللوحة Plate Number
260635	رقم الهيكل Chassis Number	2024	سنة صنع المركبة Vehicle Year Of Make	ابيض	اللون Color
	نوع الوقود Type Of Fule	5	عدد الركاب Number Of Passengers	خصوصي	شكل المركبة Vehicle Shape

 عن شركة وربة للتأمين وإعادة التأمين For WARBA Insurance & Reinsurance Co W0331 - احمد خضير	المبلغ المدفوع (KWD) Paid Amount (KWD)	المبلغ د.ك Amount KWD	بيانات قسط التأمين Premium Details
	125.000	125.000	قيمة القسط Basic Premium
	1.000	1.000	رسوم رقابة واشرف Regularity Fee
	126.000	126.000	المجموع Total

هذه الوثيقة صادرة وفقاً لأحكام قانون السير رقم 76/67 و القرار رقم 81 الخاص بالتأمين الإلزامي عن المسؤولية المدنية الناشئة عن حوادث المركبات و يسرى مفعول هذه الوثيقة داخل حدود دولة الكويت فقط وفقاً لأحكام المادة 5 من القرار رقم 81 الصادر بقانون السير وينتهي مفعولها بانتهاء هذه المدة.

This policy is issued pursuant to the provisions of Traffic Law No.: 67/76 and Resolution No. 81 pertaining to compulsory insurance against the civil liability resulting from traffic accidents. The policy shall be valid within the limits of the State of Kuwait only, in accordance with the provisions of Article 5 of resolution no.81 issued by the Traffic Law and shall expire upon the expiry of the validity period

شركة وربة للتأمين وإعادة التأمين - WARBA Insurance and Reinsurance Company

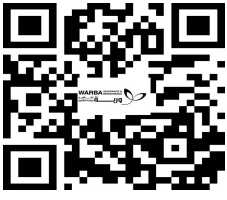
رأس المال المصرح به د.ك. 25,000,000 Authorized Capital K.D. 25,000,000

شركة مساهمة كويتية عامة (ش.م.ل.ع) خاضعة لأحكام القانون رقم (125) لسنة 2019 في شأن تنظيم التأمين - ترخيص تأمين رقم (4)

Insurance Licensing No. (4) - Kuwaiti Public Shareholding Company Registered in Accordance with Law No. (125) for 2019 Regarding Insurance Regulation

سجل تجاري - WARBA Tower - Ahmed Al Jaber St. - Sharq - P.O. Box: 24282 Safat, 13103 Kuwait - C.R. 24982

Tel.: 1808181 - Fax: 22451974 - warba@warbaonline.com - www.warba.insure



الشروط العامة - General Conditions

Article 1:

The Insurer shall cover the civil liability that may arise from vehicle accidents within the borders of the State of Kuwait for (material damages and bodily injuries) and death in favor of third parties as a result of vehicle accidents.

Article 2:

The liability does not extend to what the insured vehicle pulls or tows and the resulting damage to third parties.

Article 3:

The Insured shall not be entitled to singly submit, offer, or accept any compensation for the injured party without the written consent of the Insurer. The Insurer shall not be bound by such offers or settlements between the Insured and the injured party, and the same applies to each of them.

Article 4:

The Insurer shall not be liable to cover the civil liability resulting from death or any bodily injury caused to the driver of the vehicle, and his/her spouse, parents, and children due to the accident caused by his/her vehicle. The person is considered a passenger, whether s/he is inside the vehicle, or getting in, or out of the vehicle.

البند 1:

يلتزم المؤمن بتغطية المسؤولية المدنية التي قد تقع من حوادث المركبات داخل حدود دولة الكويت عن الأضرار المادية والجسمانية والوفاة لصالح الغير من حوادث المركبات الآلية.

البند 2:

لا تمتد المسؤولية إلى ما تجره أو تسحبه المركبة المؤمن عليها وما ينجم عنها من أضرار للغير.

البند 3:

ولا يجوز للمؤمن له أن ينفرد بتقديم أو قبول أو عرض أى تعويض للمضرور دون موافقة الشركة المؤمنة كتابيا ولا تلزم بهذه العروض أو التسويات بين المؤمن له والمضرور ويسرى ذلك في مواجهة كل منهما.

البند 4:

لا يلتزم المؤمن بتغطية المسؤولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو أية إصابة بدنية تلحق قائد المركبة الآلية وزوجه وأبويه وأبنائه بسبب الحادث الواقع من مركبته ويعتبر الشخص راكبا سواء كان داخل المركبة أو صاعدا إليها أو نازلا منها.

Second: The Insurer has the right to make a claim against the Insured regarding the value of the compensation the Insurer may have paid in the following cases:

- 1- If the insurance is proven to have been contracted based on the insured's false particulars, or concealing information or essential facts.
- 2- Using the vehicle for other than the purpose indicated in its license, acceptance (a number) of passengers exceeding the number licensed to him legally, or the placement of load more than the limit, loading it in an unsafe way, using it in racing or inspection, speed tests, training, testing, transporting passengers against a fare, or lease.
- 3- If it is proved that the driver of the vehicle, whether the insured or another person, committed the accident in an abnormal state of mind, or under the influence of alcohol or drugs.
- 4- If the accident occurred as a result of using the vehicle in purposes other than that for which it is licensed by the Kuwait General Traffic Department

ثانياً: يحق للمؤمن أن يرجع على المؤمن له بقيمة ما يكون قد أداه من تعويض في الحالات التالية:

- 1- إذا ثبت أن التأمين قد عقد بناء على إدلاء المؤمن له ببيانات كاذبة أو إخفائه وقائع جوهرية.
- 2- استعمال المركبة في غير الغرض المبين برخصتها أو قبول ركاب أو وضع حمولة أكثر من المقرر أو تحميلها بطريقة غير مأمونة أو استعمالها في السباق أو الفحص أو اختبارات السرعة أو التعليم أو التجربة أو نقل الركاب بالاجرة أو التأجير.
- 3- إذا ثبت أن قائد المركبة سواء كان المؤمن له أو شخص آخر ارتكب الحادث وهو في غير حالته الطبيعية أو بسبب السكر أو تناول مواد مخدرة.
- 4- إذا كان الحادث نتيجة استخدام المركبة في غير الغرض المرخص به لها من الإدارة العامة للمرور والمصرح به في هذه الوثيقة أو في ملاحقها خاصة في اختبارات السرعة أو الفحص أو التجربة أو نقل الركاب بالاجرة أو التأجير أو نقل



and stated in this policy or its endorsements, especially in speed tests, inspection, trial, transporting passengers by wage or renting, transporting goods, pulling cruisers and tractors.

البضاعة أو سحب الطرادات و الجرارات أو ايه آله او معدة.

5- If it is proven that the driver of the vehicle, whether the insured or other person, was driving the vehicle without holding a valid driver's license issued in accordance with the Kuwait Traffic Law, and not valid for the type of vehicle, or during withdrawing the license by an order from the court.

5- إذا ثبت أن قائد المركبة سواء كان المؤمن له أو شخص آخر يقودها وغير حائز على رخصة قيادة صادرة وفقاً لقانون المرور الكويتي وصالحه لنوع المركبة، أو أثناء سحب الرخصة بأمر من المحكمة.

6- If it is proved that death or bodily injury was caused by an act committed by the insured or the vehicle's driver intentionally and with premeditation.

6- إذا ثبت أن الوفاة أو الإصابة البدنية قد نشأت عن عمل ارتكبه المؤمن له أو قائد المركبة عن إرادة وسبق إصرار .

7- If the vehicle systems were inefficient at the time of the accident, or due to a mechanical or electrical malfunction that is non-emergency in the insured vehicle's systems, in particular, the lack of braking systems by more than 30%.

7- إذا ثبت عدم كفاءة أجهزة المركبة وقت وقوع الحادث أو نتيجة خلل ميكانيكي أو كهربائي غير طارئ في أجهزة السيارة المؤمن عليها وعلى الأخص نقص أجهزة الإيقاف بنسبة تزيد عن 30%.

8- If it is proven that the accident happened as a result of driving contrary to the direction of the traffic, bypassing red traffic lights, exceeding the speed limit permitted by the General Traffic Department, deviation, sudden deviation, or using the vehicle for show.

8- إذا ثبت أن الحادث وقع نتيجة القيادة بعكس اتجاه السير أو تجاوز إشارة المرور الضوئية الحمراء أو القيادة بسرعة تجاوز الحد المسموح به من قبل الإدارة العامة للمرور، أو الانحراف أو الانحراف المفاجئ أو استخدام السيارة للاستعراض.

9- The use of the vehicle in places where the public has no right to pass, such as civil airports, military zones and any place that is generally prohibited for any reason whatsoever.

9- استعمال المركبة في الأماكن الغير مباح للجمهور حق المرور فيها كالمطارات المدنية والمناطق العسكرية وأي مكان محظور عموماً لأي سبب كان.

10- If it is proven that the vehicle has been left without locking it properly, or starting switches have been left or the like.

10- إذا ثبت أن السيارة تم تركها دون احكام غلقها أو ترك مفتاح التشغيل أو ما شابه ذلك.

11- If (it is proven that) the deceased or injured person was not wearing a seat belt at the time the accident occurred.

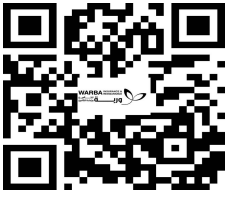
11- إذا ثبت أن الحادث قد وقع ولم يكن المتوفى أو المصاب مرتدياً لحزام الأمان.

12- If the insured changes the shape of the vehicle or installs tires contrary to the size and measurement of the original tires, increases the speed of the vehicle by increasing the power of the engine, or changes Braces and Shock absorbers.

12- إذا قام المؤمن له بتغيير شكل المركبة أو تركيب إطارات بخلاف حجم ومقاس الاطارات الاصلية أو زيادة سرعة السيارة عن طريق زيادة قوة الماكينة أو تغيير الشلالات و المعاونات.

Third: Neither the insurer nor the insured shall cancel the insurance policy during the period of validity as long as the license of the license is valid. In case of cancelling the insurance policy before the expiry of its validity upon the expiry of the license or the submission of a new insurance policy due to changing the

ثالثاً : لا يجوز للمؤمن ولا المؤمن له أن يلغى وثيقة التأمين أثناء مدة سريانها طالما كان ترخيص المركبة قائماً ، وفي حالة إلغاء وثيقة التأمين قبل انتهاء مدة سريانها عند انتهاء الترخيص أو تقديم وثيقة تأمين جديدة بسبب تغيير بيانات المركبة . يجب على المؤمن أن يرد للمؤمن له جزء من باقي القسط يتناسب والمدة المتبقية من فترة التأمين بشرط تقديم وثيقة التأمين مؤشراً عليها ما يفيد إعادتها إلى المؤمن



vehicle's particulars, insurer shall refund to the Insured part of the remainder of the premium commensurate with the remaining period of the insurance period, provided that the insurance policy is submitted with an indication of its return to the insurer, and the policy becomes canceled from the date of the indication, while the insurer may return the policy expenses, not exceeding 10% of the premium.

Fourth: The right of waiver of subrogation for the insurer in accordance with the provisions of the law and the conditions stated in this policy shall not entail any prejudice to right of the injured party.

Fifth: The courts of Kuwait shall have jurisdiction to hear any disputes that may arise from this contract

وتصبح الوثيقة ملغاة من تاريخ التأشير والمؤمن أن يسترد مصروفات الوثيقة بما لا يجاوز 10% من القسط.

رابعاً : لا يترتب على حق الرجوع المقرر للمؤمن طبقاً لأحكام القانون والشروط الواردة بهذه الوثيقة أي مساس بحق المضرور قبله.

خامساً: تختص محاكم دولة الكويت بالنظر فيما قد ينشأ عن هذا العقد من منازعات.